

cosegi™ effect

KULLANMA KILAVUZU COSELGI EFFECT™ AİLESİ

E-FM modeli
BTE
(Kulak arkası)



İŞİTME CİHAZINIZ

(İşitme sağlığı uzmanı tarafından doldurulacak)

İşitme cihazı seriniz:

PROGRAMLAR

<input type="checkbox"/> Evrensel	<input type="checkbox"/> Doğrusal Frekans Transpozisyonu
<input type="checkbox"/> Sessiz	<input type="checkbox"/> Doğrusal Frekans Transpozisyonu
<input type="checkbox"/> Rahat	<input type="checkbox"/> Doğrusal Frekans Transpozisyonu
<input type="checkbox"/> Seyahat	<input type="checkbox"/> Doğrusal Frekans Transpozisyonu
<input type="checkbox"/> Şehir	<input type="checkbox"/> Doğrusal Frekans Transpozisyonu
<input type="checkbox"/> Etki	<input type="checkbox"/> Doğrusal Frekans Transpozisyonu
<input type="checkbox"/> Parti	<input type="checkbox"/> Doğrusal Frekans Transpozisyonu
<input type="checkbox"/> Sosyal	<input type="checkbox"/> Doğrusal Frekans Transpozisyonu
<input type="checkbox"/> Müzik	<input type="checkbox"/> Doğrusal Frekans Transpozisyonu

ÖZEL PROGRAMLAR

<input type="checkbox"/> Zen	<input type="checkbox"/> Doğrusal Frekans Transpozisyonu
<input type="checkbox"/> Telefon	<input type="checkbox"/> Doğrusal Frekans Transpozisyonu

SMARTTOGGLE PROGRAMLARI

Zen+

Doğrusal Frekans Transpozisyonu

Telefon+

Doğrusal Frekans Transpozisyonu

AKLINIZDA BULUNDURUN

Tablodaki program isimleri varsayılan isimlerdir. Diğer isimlerden bazılarını kullanmayı tercih ettiyseniz yeni isimleri tabloya yazın. Böylece işitme cihazınızda hangi programların olduğunu her zaman bilirsiniz.

AKLINIZDA BULUNDURUN

İşitme cihazınızı kullanmaya başlamadan lütfen bu kitapçığı dikkatlice okuyun.

AKLINIZDA BULUNDURUN

Bu işitme cihazı, akıllı telefonlardan ve başka cihazlardan işitme cihazınızı doğru-
dan kablosuz olarak kontrol etme imkanı sunar ve ses akışı sağlar. Daha fazla
yardım ve bilgi için işitme sağlığı uzmanınıza başvurun veya www.coselgi.com
adresini ziyaret edin.

Bu işitme cihazı kablosuz olarak bir uzaktan kumanda uygulaması ile çalışır. İşit-
me cihazı herhangi bir üçüncü şahıs uygulaması ile veya uygulama farklı bir ci-
haz ile kullanılırsa bu hususta hiçbir sorumluluk kabul etmeyiz.

İÇİNDEKİLER

İŞİTME CİHAZINIZ.....	6
Hoş Geldiniz.....	6
Bir bakışta işitme cihazınız.....	6
Önemli güvenlik bilgileri.....	7
İŞİTME CİHAZI.....	10
Kullanım yerleri.....	10
Kullanım amacı.....	10
Pil.....	10
Pil zayıf uyarısı.....	11
Pilin değiştirilmesi.....	11
Ses sinyalleri.....	12
Kayıp ortak	12
Sağ ve sol parçaları birbirinden ayırt etmek.....	12
İşitme cihazının açılması ve kapatılması.....	13
İşitme cihazını takma ve çıkarma.....	13
Programlar.....	14
Zen programı.....	16
Program ve ses ayarı.....	16
İşitme cihazlarınız ile bir telefon kullanmak.....	18
İŞİTME CİHAZINIZI VE AKILLI TELEFONUNUZU EŞLEŞTİRME.....	19

TEMİZLEME	20
Araçlar.....	20
Temizleme.....	20
AKSESUARLAR	22
SORUN GİDERME	23
DÜZENLEYİCİ BİLGİLER	25
AB yönetmelikleri.....	25
2014/53/EU yönetmeliği.....	25
Bertaraf etme ile ilgili bilgiler.....	25
FCC ve ISED beyanları.....	26
SEMBOLLER	29
TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI	31

İŞİTME CİHAZINIZ

Hoş Geldiniz

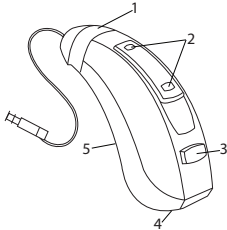
Yeni işitme cihazınızı aldığınız için tebrik ederiz.

Alışması vakit alsa bile işitme cihazınızı düzenli aralıklarla kullanın. Sık kullanmayan kullanıcılar, genellikle işitme cihazından tam olarak yararlanamazlar.

AKLINIZDA BULUNDURUN

İşitme cihazınız ve aksesuarları bu kitapçıkta gösterilenler ile birebir aynı olmayabilir. Ayrıca gerekli gördüğümüzde her türlü değişikliği yapma hakkını saklı tutuyoruz.

Bir bakışta işitme cihazınız



1. Kulak seti
2. Mikrofon açıklıkları
3. Düğme
4. Tırnak çıkıntılı pil kapağı
5. Sol/sağ ayırımı. Kırmızı renk sağ işitme cihazı, mavi renk ise sol işitme cihazını gösterir.

Önemli güvenlik bilgileri

İşitme cihazınızı kullanmadan önce bu sayfaları dikkatlice okuyun.



İşitme cihazları ve pillerin yutulması ya da uygunsuz kullanımı tehlikeli olabilir. Yutulması ya da uygunsuz kullanılması ciddi yaralanmalara hatta ölüme yol açabilir. Yutulması durumunda hemen size en yakın acil servisle veya hastaneyle iletişime geçin.



İşitme cihazlarınızı kullanmadığınız zamanlar çıkarın. Bu, kulak kanallarınızın havalanmasını sağlar ve bu şekilde kulak enfeksiyonu oluşumu önlenir.



Kulağınızda kulak enfeksiyonu veya alerjik reaksiyon meydana geldiğinden şüpheleniyorsanız derhal doktora veya işitme sağlığı uzmanına başvurun.



İşitme cihazınız rahatsızlık veriyorsa veya tahribat, kızarıklık veya bu gibi olumsuz etkilere sebep olarak, kulağınıza tam bir şekilde uyum sağlamazsa, işitme sağlığı uzmanınıza danışın.



İşitme cihazlarınızı banyo yapmadan, yüzmeden veya saç kurutucusu kullanmadan önce çıkarın.



Parfüm, sprey, jel, losyon veya krem kullanırken işitme cihazlarınızı kullanmayın.



İşitme cihazınızı mikrodalga fırında kurutmayın bu cihazınızın bozulmasına neden olur.



Asla başkalarının işitme cihazlarını kullanmayın ve başkalarının da sizin cihazınızı kullanmasına izin vermeyin, çünkü bu işitmeniz de sorunlara neden olabilir.



İşitme cihazlarınızı maden ocağı gibi patlayıcı gazların mevcut olduğu ortamlarda kullanmayın.



İşitme cihazlarınızı, cihazınızın parçalarını, aksesuarlarını ve pillerini çocukların veya zihinsel engelli kişilerin ulaşamayacağı yerde bulundurun.



İşitme cihazını kendi başınıza açmaya ya da tamir etmeye çalışmayın. İşitme cihazınızın tamir edilmesi gerekirse, işitme sağlığı uzmanınızla iletişime geçin.



İşitme cihazınız, telsiz iletişim teknolojisi içerir. Cihazları kullandığınız çevreyi her zaman gözlemleyin. Herhangi bir kısıtlama uygulanması durumunda, bunlara uymak için bazı önlemler almalısınız.



Cihazınız uluslararası elektromanyetik uyumluluk standartlarına uygun olacak şekilde tasarlanmıştır. Ancak, diğer elektrikli ekipmanlarla parazite neden olabileceği göz ardı edilmemelidir. Parazit ile karşılaşırsanız, cihazı diğer elektrikli ekipmanlardan uzak tutun.



İşitme cihazınız çok güçlüdür ve 132 dB'yi aşan sesleri çalabilir. Bu da mevcut olan işitme yetinizde hasara yol açabilir.



İşitme cihazınızı aşırı ısıya veya yüksek neme maruz bırakmayın ve cihazınız ıslandıysa veya çok terlediyseniz derhal kurutun.



İşitme cihazınıza yüksek düzeyde ses aktarımının, alarm ve trafik gürültüsü gibi hayati önemdeki sesleri duymanızı engelleyebileceğini unutmayın. Bu gibi durumlarda, akan sesi uygun bir düzeyde tuttuğunuzdan emin olun.

İşitme cihazlarınız -20°C ila +55°C (-4°F ila 131°F) sıcaklıkları arasında ve %10-%95 rH nem aralığında muhafaza edilmeli ve taşınmalıdır.

İşitme cihazlarınız, 0°C (32°F) ila 50°C (122°F), %10-%95 rH ve 750 1060 mBar sıcaklık, nem ve atmosfer basıncı aralığında çalışmak üzere tasarlanmıştır.

İşitme cihazları hakkında teknik bilgilendirme belgelerini ve ek bilgileri şurada bulabilirsiniz: www.coselgi.com.

İŞİTME CİHAZI

Kullanım yerleri

İşitme cihazları, 36 aydan daha büyük hastalarda minimalden (0 dB HL) ileri dereceye (95 dB HL) kadar işitme kaybı aralığında ve tüm işitme kaybı konfigürasyonlarında kullanılabilir.

Cihazlar, işitme rehabilitasyonu konusunda eğitim almış yetkili işitme sağlığı uzmanları (odyologlar, işitme cihazı uzmanları, otolaringolojistler) tarafından programlanmalıdır.

Kullanım amacı

İşitme cihazları günlük dinleme ortamlarında kullanılmak üzere tasarlanmış hava iletimi güçlendirme cihazlarıdır. İşitme cihazları, sessiz bir arka plan dinlemek isteyen yetişkinler için rahatlatıcı bir ses arka planı (örn; müzik/gürültü kaynağı) sunmak üzere Zen programı ile birlikte temin edilebilir.

Pil

İşitme cihazınız için **tip 312 çinko-hava** pili kullanın.

Her zaman, mutlaka kulak sağlığı uzmanınızın önerdiği yeni pili kullanın.

AKLINIZDA BULUNDURUN

İşitme cihazına takmadan önce, pilin tamamen temiz olduğunu ve hiçbir kalıntı içermediğini kontrol edin. Aksi takdirde, işitme cihazınız, beklenildiği gibi çalışmayabilir.



Patlayabileceğinden dolayı asla çinko-hava işitme cihazı pilini şarj etmeye çalışmayın.



İşitme cihazınızı saklayacağınız zaman asla boş pili içinde bırakmayın. Pil akıntı yaparak işitme cihazınıza zarar verebilir.



Kullanılmış pilleri, paket üstünde gösterildiği şekilde bertaraf edin ve son kullanma tarihini not alın.

Pil zayıf uyarısı

Pil boşken, bir sesli sinyal duyulur. Ancak, pil aniden biterse herhangi bir uyarı yapılmayabilir. Gittiğiniz her yere yedek bir pil taşımanızı öneririz.

Pilin değiştirilmesi

Pili değiştirmek için, şunları uygulayın:



Yeni pilin yapışkan şeridini çıkarın ve üzerinde yapışkan madde olmadığından emin olun. 60 saniyelikliğine “havalanmasını” sağlayın.



Pil kapağını hafifçe açmak için tırnağınızın ucunu kullanın ve eski pili çıkarın.



Ardından, gösterilen şekilde yeni pili yuvaya yerleştirin. Yuwayı kapatın. Kolay kapanmıyorsa pil düzgün yerleştirilmemiştir.

İşitme cihazınızı birkaç günlüğüne kullanmayacaksınız, pili çıkarın.

AKLINIZDA BULUNDURUN

İşitme cihazınızı düşürmemeye dikkat edin - pili değiştirirken cihazı yumuşak bir yüzeyin üstünde tutun.

Ses sinyalleri

İşitme cihazınız, bazı özelliklerin etkinleştirildiğini veya program değiştirildiğini bildirmek için bazı sesler çalar. Bu sesler sesli mesaj veya uyarı tonları şeklinde olabilir. İhtiyacınız olmadığı takdirde işitme sağlığı uzmanınızdan bu sesleri kapatmasını isteyin.

Kayıp ortak

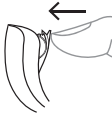
(Sadece seçili modeller mevcuttur)

İşitme sağlığı uzmanınız, işitme cihazınız diğer kulaktaki cihazla bağlantıyı kaybettiğinde sizi uyaracak bir özelliği açabilir. Kulağınızda sesli bir mesaj duyacaksınız.

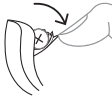
Sağ ve sol parçaları birbirinden ayırt etmek

Sağ kulak işitme cihazınızda kırmızı işaret vardır. Sol kulak işitme cihazınızda mavi işaret vardır.

İşitme cihazının açılması ve kapatılması



İşitme cihazını açmak için pil kapağını kapatın. İşitme sağlığı uzmanınız bu işlevi kapatmadıysa işitme cihazı açıldığını gösteren bir ses çıkaracaktır.



İşitme cihazını kapatmak için pil kapağını aşağı doğru çekin.

AKLINIZDA BULUNDURUN

Kullanmadığınız zamanlarda işitme cihazını kapatmayı unutmayın.

İşitme cihazını takma ve çıkarma

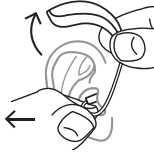
İşitme cihazının takılması



1. Tüpün/kulak telinin alt kısmını tutarak kulak setini kulağa takın. Dış kulağı aynı esnada öne veya arkaya çekmek yardımcı olabilir.
2. Ardından işitme cihazını kulağın arkasına yerleştirin. İşitme cihazı, başınıza yakın bir yerde kulağa rahat bir şekilde oturmalıdır.

İşitme cihazınız, farklı kulak setleri kullanılarak takılabilir. Kulak setinizle ilgili daha fazla bilgi için ayrı olarak sunulan kulak seti kılavuzuna bakın.

İşitme cihazının çıkarılması



İşitme cihazını kulağın arkasındaki konumundan çıkararak başlayın.

Ardından tüpün/kulak telinin alt kısmını tutarken kulak setini dikkatlice kulak kanalından çıkarın.

Programlar

PROGRAMLAR	KULLANIM
Evrensel	Her gün kullanılabilir
Sessiz	Sessiz ortamlarda dinleme için özel program
Rahat	Gürültülü ortamlarda dinleme için özel program
Seyahat	Araba, tren vb. gürültülerin olduğu durumlarda dinleme için
Etki	Net ve keskin ses tercih ediyorsanız bu programı kullanın
Şehir	Ses seviyelerinin değiştiği durumlarda (süpermarket, gürültülü çalışma alanı vb.) dinleme için

PROGRAMLAR**KULLANIM**

Parti

Birçok insanın aynı anda konuştuğu ortamlarda dinlemek için

Sosyal

Aile akşam yemekleri gibi küçük sosyal toplantılarda bu programı kullanın.

Müzik

Müzik dinleme programıdır

ÖZEL PROGRAMLAR**KULLANIM**

Zen

Rahatlatıcı bir ses arka planı için sesler veya gürültü çalar

Telefon

Bu program telefon konuşmalarını dinlemek için tasarlanmıştır

**SMARTTOGGLE PROGRAMLA-
RI**

Zen+

Bu program Zen'e benzemekle beraber farklı türde sesler veya gürültü dinlemenize olanak tanır

Telefon+

Bu program telefonu dinlerken ortam seslerinden kaçınmanızı sağlar. İşitme cihazlarınızdan biri, telefon konuşmasını diğerine aktarır, böylece her iki kulakla dinleyebilirsiniz

AKLINIZDA BULUNDURUN

Programlar listesindeki isimler varsayılan isimlerdir. Ayrıca işitme uzmanınız, önceden seçilmiş listeden alternatif bir program ismi seçebilir. Böylece her dinleme durumu için doğru programı seçmeniz daha da kolaylaşır.

AKLINIZDA BULUNDURUN

İşitme cihazınızda yalnızca bir SmartToggle programı olabilir. İşitme kaybinıza bağlı olarak, işitme sağlığı uzmanınız Doğrusal Frekans Transpozisyonu özelliğini etkinleştirebilir. Bundan yararlanıp yararlanamayacağınızı öğrenmek için işitme sağlığı uzmanınız ile temasa geçin. İhtiyaçlarınız ve tercihleriniz zamanla değişirse, işitme sağlığı uzmanınız, program seçimini kolayca değiştirebilir.

Zen programı

İşitme cihazınız Zen adı verilen özel isteğe bağlı işitme programı ile birlikte temin edebilirsiniz. Program, arka planda müzik sesleri (ve bazı zamanlar koşuşturma sesleri) dinletir.



Ses şiddetinde ve ses toleransında bir düşüş, konuşma seslerinin anlaşılmasız ya da giderek artan kulak çınlaması gibi sorunları fark ederseniz işitme sağlığı uzmanınıza başvurun.



Zen programı, konuşma dahil olmak üzere günlük seslerin duyulmasına engel olabilir. Bu sesleri duymanızın önemli olduğu durumlarda kullanılmamalıdır. Bu tür durumlarda işitme cihazının Zen programını kapatın.

Program ve ses ayarı

İki işitme cihazınız varsa düğme birkaç şekilde ayarlanabilir:

Belirlenmiş bir program düğmesi olarak:

Programları değiştirmek için düğmeye dokunmanız yeterli. SmartToggle programlarına erişmek ve programlardan çıkmak için düğmeye bir saniye-den uzun süre basılı tutun (bu ayar isteğe bağlıdır). SmartToggle programına eriştikten sonra düğmeye kısa süreyle dokunarak sizin için seçilen, farklı Zen stilleri arasında geçiş yapabilirsiniz.

Belirlenmiş bir ses ayarı düğmesi olarak:

Daha fazla işitilebilirlik ve daha yüksek ses istediğinizde sağ işitme cihazınızdaki düğmeye dokunun. Sesi kısmak veya rahatlığı arttırmak isterseniz sol işitme cihazındaki düğmeye dokunun.

İşitme cihazlarınızdan herhangi birine uzun süre basmak sesi kapatır ve açar (bu ayar isteğe bağlıdır).

Birleştirilmiş bir program ve ses ayarı tuşu olarak:

Bu seçeneği seçerseniz daha fazla işitilebilirlik ve daha yüksek ses istediğinizde sağ işitme cihazınızdaki düğmeye dokunun. Sesi kısmak veya rahatlığı arttırmak isterseniz sadece sol işitme cihazındaki düğmeye dokunun. İşitme cihazlarınızdan herhangi birine uzun süre basmak programları değiştirir.

Yalnızca bir işitme cihazınız varsa kısa süreli dokunmak programları değiştirir; uzun süreli dokunmak ise SmartToggle programlarına erişmenizi sağlar.

AKLINIZDA BULUNDURUN

İşitme cihazınızda program değiştirmek ve sesi ayarlamak için de uygulamanızı kullanabilirsiniz.

İşitme cihazlarınız ile bir telefon kullanmak



Telefon kullanırken telefonu doğrudan kulağınıza dayamak yerine başınıza paralel şekilde biraz açı vererek tutmanızı öneririz.

İŞİTME CİHAZINIZI VE AKILLI TELEFONUNUZU EŞLEŞTİRME

İşitme cihazlarınızı ve akıllı telefonunuzu eşleştirmek için işitme cihazınızı yeniden başlatmanız gerekir. Şu şekilde yapın:

1. Pil bölmesini açıp kapatarak işitme cihazlarınızı yeniden başlatın.
2. İşitme cihazlarınızı telefonunuzun yakınında tutun ve telefonunuzdaki talimatları izleyin.
3. İşitme cihazları ve akıllı telefon artık kullanıma hazır.

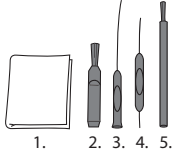
AKLINIZDA BULUNDURUN

İşitme cihazlarınız, siz onları yeniden başlattıktan sonra yalnızca üç dakika boyunca eşleştirme modundadır. Zamanında eşleştirmediyse, tekrar başlatmanız gerekebilir.

TEMİZLEME

Araçlar

İşitme cihazınızla birlikte aşağıdaki temizleme cihazlarına sahip olacaksınız:



1. Bez
2. Fırça
3. Uzun vaks giderme aracı
4. Kısa vaks giderme aracı
5. PİL miknatısı

Temizleme

İşitme cihazınızı her gün temizlemek, cihazı daha verimli ve daha rahat takılabilir bir hale getirecektir.



İşitme cihazınızı yumuşak bir bezle silin (örneğin işitme sağlığı uzmanınızdan aldığınız bezle).
Mikrofon çıkışları tıkalıysa, işitme sağlığı uzmanınıza danışın.

İşitme cihazınız ıslandıysa veya çok terlediyseniz derhal kurutun. Bazı kişiler, işitme cihazlarını kuru ve temiz tutmak için Widex PerfectDry Lux gibi nem gidericiler kullanır. Bunun sizin için uygun olup olmadığını öğrenmek için işitme sağlığı uzmanınız ile temasa geçin.

Kullanılmıyorken işitme cihazını havalandırmak için pil bölümünü açık bırakın. Kulak setini temizlemeyle ilgili daha fazla bilgi için kulak seti kılavuzuna bakın.



İşitme cihazınızı temizlemek için herhangi bir sıvı veya dezenfektan kullanmayın.



İşitme cihazını kullandıktan sonra her gün temizleyin ve zarar görüp görmediğini kontrol edin. İşitme cihazınızı takarken cihaz zarar görmüşse ve kulak kanalında küçük parçalar bırakıyorsa doktorunuzla iletişime geçin. Parçaları asla kendiniz çıkarmaya çalışmayın.

AKSESUARLAR

İşitme cihazınızla birlikçe çeşitli aksesuarlar kullanabilirsiniz. Bu aksesuarları kullanmaktan yararlanıp yararlanamayacağınızı öğrenmek için işitme sağlığı uzmanınıza danışın.

Adı	Kullanım
RC-DEX	uzaktan kumanda
TV-DEX	TV ve ses cihazlarını dinlemek için
PHONE-DEX 2	kolay sabit hat kullanımı için
FM+DEX	akan ses ve FM sinyalleri için
UNI-DEX	işitme cihazını cep telefonlarına bağlamak için
CALL-DEX	cep telefonlarına kolay kablosuz bağlantı için
COM-DEX	Bluetooth vasıtasıyla cep telefonlarına veya diğer cihazlara kablosuz bağlantı için
COM-DEX Remote Mic	dinlemenin zor olduğu durumlarda işitme cihazı kullanıcılarının konuşmaları duyabilmesine yardımcı olmak için

Sadece bazı ülkelerde geçerlidir.

SORUN GİDERME

Bu sayfalar, işitme cihazınızın çalışmayı durdurduğu veya istenildiği gibi çalışmadığı durumlarda yapmanız gerekenleri içermektedir. Sorun devam ediyorsa, işitme sağlığı uzmanınız ile irtibat kurun.

Sorun	Olası sebep	Çözüm
İşitme cihazından hiç ses gelmiyor	Açılmamıştır	Pil yuvasının tamamen kapalı olduğundan emin olun
	Pil çalışmıyor	Yeni bir pil takın
İşitme cihazının sesi yeterince güçlü değil	Kulak kiri sebebiyle kulacağınız tıkanmıştır	Doktorunuzla irtibata geçin
	İşitme yetinizde fark olabilir	İşitme sağlığı uzmanınızla/doktorunuzla iletişime geçin
İşitme cihazı sürekli bipliyor	Kulak kiri sebebiyle kulacağınız tıkanmıştır	Doktorunuzla irtibata geçin
İki işitme cihazınız eş zamanlı şekilde çalışmıyor	İşitme cihazları arasındaki bağlantı kopmuştur	Cihazları kapatıp tekrar açın

Sorun	Olası sebep	Çözüm
İşitme cihazları kontrol cihazında yapılan ilgili ses veya program değişikliklerine cevap vermiyor	a. Cihaz, kapsama alanı dışında kullanılmaktadır b. Civarında güçlü elektromanyetik karışma vardır c. Cihaz ve işitme cihazları eşleştirilmemiştir	a. Cihazı işitme cihazlarına yaklaştırın. b. Bilinen EM karışma kaynağından uzaklaşın c. Cihazın işitme cihazları ile eşleştiğinden emin olmak için işitme sağlığı uzmanınız ile birlikte kontrol edin
İşitme cihazlarından "kesintili" ses (açık ve kapalı) duyuluyor veya diğer kulakta hiç ses duyulmuyor (sessiz).	a. İşitme cihazlarının birisinin pili bitmiştir b. Civarında güçlü elektromanyetik karışma vardır	a. İşitme cihazının birisinin veya her ikisinin pilini değiştirin b. Bilinen karışma kaynaklarından uzaklaşın

AKLINIZDA BULUNDURUN

Bu bilgiler sadece işitme cihazını kapsar. Kulak setinize özel bilgiler için "Widex işitme cihazları için kulak setleri" kullanım kılavuzuna bakınız. Sorun devam ederse, destek için işitme sağlığı uzmanınızla iletişime geçin.

DÜZENLEYİCİ BİLGİLER

AB yönetmelikleri

2014/53/EU yönetmeliği

Coselgi A/S, işburada bu E-FM modelinin 2014/53/EU yönetmeliğinin temel gerekliliklerini ve ilgili diğer tüm hükümlerini karşilar nitelikte olduğunu beyan eder.

E-FM, 10,6 MHz, -54 dBµA/m @10 m değerlerinde çalışan bir radyo vericisi içerir.

2014/53/EU uyarınca Uygunluk Beyanının bir kopyasına aşğıdaki adresten ulaşabilirsiniz:

www.coselgi.com/doc



Bertaraf etme ile ilgili bilgiler

İşitme cihazlarınızı, işitme cihazı aksesuarlarını ve pilleri evsel atıklarla beraber bertaraf etmeyin.

İşitme cihazları, piller ve işitme cihazı aksesuarları, elektrikli ve elektronik ekipman atıkları için ayrılan alanlarda bertaraf edilmeli veya güvenli şekilde bertaraf edilmesi için işitme sağlığı uzmanınıza verilmelidir.

FCC ve ISED beyanları

FCC ID: TTY-UFM

IC: 5676B-UFM

Federal İletişim Komisyonu Beyanı

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Co-selgi could void the user's authority to operate the equipment.

ISED Bilirimi / Déclaration d'ISED

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

ISED RADIATION EXPOSURE STATEMENT:

This equipment complies with ISED RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

ISED EXPOSITION AUX RADIATIONS:

Cet équipement est conforme avec ISED les limites d'exposition aux rayonnements définies pour un contrôlé environnement. Cet émetteur ne doit pas être co-localisés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou émetteur.

SEMBOLLER

Coselgi A/S tarafından tıbbi cihaz etiketlerinde sıkça kullanılan semboller (etiket/kullanma kılavuzu, vb.)

Sembol Başlık/Açıklama



Üretici

Ürün, sembolün yanında adı ve adresi belirtilen üretici tarafından üretilmiştir. Gerekmesi durumunda üretim tarihi belirtilebilir.



Katalog numarası

Ürünün katalog (kalem) numarası.



Kullanma kılavuzuna başvurun

Kullanım kılavuzları, önemli uyarı bilgileri (uyarılar/önlemler) içerir ve ürünü kullanmadan önce mutlaka okunmaları gerekir.



Uyarı

Uyarı sembolü ile işaretlenmiş metinler cihaz kullanılmadan önce mutlaka okunmalıdır.



WEEE işareti

“Genel atık değildir”. Bir ürün bertaraf edileceği zaman, zararlı maddelerin bulunmasından dolayı çevreye veya insan sağlığına zarar verme riskini engellemek için geri dönüşüm ve geri kazanım için özel toplama noktalarına gönderilmelidir.



CE işareti

Ürün Avrupa CE işaretleme yönergesinde belirtilen gereklilikler ile uyumludur.

Sembol Başlık/Açıklama



RCM işareti

Bu ürün Avustralya veya Yeni Zelanda pazarına sunulan ürünler için geçerli olan elektrik güvenliği, EMC ve telsiz frekansı düzenleme gerekliliklerine uygundur.

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici; 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;

- a) Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
- b) Satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
- c) Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç) İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,

seçimlik haklarından birini kullanabilir. Satıcı, tüketicinin tercih ettiği bu talebi yerine getirmekle yükümlüdür. Tüketici, çıkabilecek uyuşmazlıklarda şikâyet ve itirazları konusundaki başvuruları yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işlemin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

Yetkili Servisler

DOĞUŞ MEDİKAL TIC. VE SAN. LTD. ŞTİ

Kale Mah. Osmaniye Cad. Belediye
Merk. Çarşısı 8/1 SAMSUN

Tel: 0362 431 57 58

DUYU İÇ ANADOLU İŞİT. CİH. TIC. VE SAN. LTD. ŞTİ

Millet Caddesi Huzur Apt 28/3 Melliğazi Kayseri

Tel: 0352 222 06 29

WİDEX TIBBİ VE TEKNİK CİHAZLAR SAN. VE TIC. A.Ş.

Barbaros Mah. Halk Cad. No:37/1

Ataşehir - İstanbul

Tel: 0216 210 0500

ODİO TEK - MAHMUT GÜLDÜ

Merkez Mah. Koca Mansur Sok. No:105 Şişli-İSTANBUL

Tel: 0212 231 99 93

İthalatçı Firma



TIBBİ VE TEKNİK CİHAZLAR SAN. VE TIC. A.Ş.

Merkez: BARBAROS MAH. HALK CAD. NO.37/1

ATAŞEHİR - İSTANBUL

TEL: +90 216 210 0500 (PBX) FAX: +90 216 210 0515

TAKSİM ŞUBE: TAKSİM, İNÖNÜ CAD. NO:12 ZEMİN KAT

BEYOĞLU-İSTANBUL

TEL: +90 212 244 58 72 (PBX) FAX: +90 212 244 58 37

"İsıtme cihazının Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 5 yıldır."



COSELGI A/S

Nymoellevej 6, DK-3540 Lynge, Danimarka

www.coselgi.com



0123

Kılavuz no.:

9 514 0535 029 02

Yayın Tarihi:

2020-07



9 514 0535 029 02